

Совет Безопасности

Distr.: General 26 August 2020 Russian

Original: English

Письмо постоянных представителей Нигера, Сент-Винсента и Гренадин, Туниса и Южной Африки при Организации Объединенных Наций от 20 августа 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности

Мы обращаемся к Вам в нашем качестве избранных членов Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

Мы ссылаемся на письмо государственного секретаря Соединенных Штатов от 20 августа 2020 года на Ваше имя.

Мы хотели бы вновь подчеркнуть, что в резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности совершенно четко отмечается, что уведомление, предусмотренное в пункте 11, должно быть получено от «любого государства — участника Совместного всеобъемлющего плана действий (СВПД)... о вопросе, который, по мнению этого государства — участника СВПД, представляет собой вопрос о существенном неисполнении обязательств по СВПД».

Поскольку резолюция 2231 (2015) и СВПД неразрывно связаны и зависят друг от друга, любая сторона, которая по собственной воле выходит из СВПД, не может считаться государством — участником СВПД и, следовательно, не может ссылаться на положения резолюции 2231 (2015) в качестве «государства-участника».

8 мая 2018 года Соединенные Штаты по собственной воле и в одностороннем порядке вышли из СВПД, возобновив односторонние санкции против Ирана, что представляет собой нарушение СВПД и резолюции 2231 (2015). Подтвердив свой выход из СВПД и не участвуя в работе ни одной из структур СВПД или в последующей деятельности, Соединенные Штаты перестали быть участником СВПД и поэтому, согласно положениям резолюции 2231 (2015), не имеют права представлять Совету Безопасности уведомление.

Мы считаем, что СВПД — один из важнейших дипломатических успехов в области ядерного нераспространения со времени подписания Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Мы считаем, что это образец коллективных действий по укреплению мира в рамках сотрудничества и взаимодействия, осуществляемых на основе обязательного соглашения, и что поэтому его сохранение и реализация должны занимать центральное место. Мы также считаем, что СВПД в значительной мере способствовал ослаблению напряженности из-за иранской ядерной программы и сохраняет огромную важность для содействия миру, стабильности и нормализации отношений.





В свете вышесказанного всем сторонам необходимо в полной мере выполнять СВПД, с тем чтобы восстановить доверие к соглашению и избежать любых действий, которые могли бы еще больше подорвать целостный характер резолюции 2231 (2015) и СВПД.

Просим распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Абду **Абарри** Постоянный представитель Нигера

(Подпись) Инга Ронда **Кинг** Постоянный представитель Сент-Винсента и Гренадин

(Подпись) Каис **Кабтани** Постоянный представитель Туниса

(Подпись) Джерри **Матжила** Постоянный представитель Южной Африки

2/2